

矣。今將孫文在北京臨危時致與蘇俄之遺書。出刊於下。此書乃國民黨寶貴的印刷品。亦將來修中華民國史之好資料也。

爲冒險之舉。惟張氏乃宣進
倣歐西貴族所爲。親身管駛
乃以爲當然之事。查張氏所

目。於是各議員投票表決該案。結果贊
之者僅貳百五十票。而反對票爲貳百八
一。該案遂歸失敗。政府方面獲告勝利

起茂 紀松 仕汗 重敏 傳耀
煥灼 美遇 桂垣 榮貴
寄生
學興 振業

坎文顯地致公堂預啟

○黨府宣傳謂奉軍分兩路
逼攻山西○○○

名女劇員登台獻技戲院
號即星期三晚七點鐘
煥然一新

社四週年紀念

在本省北部麗亞河駕機飛回握連埠失踪。曾由太平國際航空公司飛行家榮板氏及另一飛行家。駕機在握連埠及麗亞河間尋覓數次。惟絕不見踪跡。據現時推測。恐砵特氏之飛機墜下後。被大雪降下遮沒。本埠飛行家倫汝行氏。上星期貳日與同伴二人。由本埠飛往訪覓砵特氏。不料離標地路北一後。亦踪跡渺然。現亞拉斯加華盛頓路公司飛行家握文氏。又駕新式飛機飛抵叻吡埠。待霞霧稍消。擬飛往標地路。然後遍覓各海港而至片市魯麴。政府漁務部巡艦等艘現被派由片市魯弼南下訪尋倫氏。

次第演講。俱勉勵各昆仲同心同德。做愛國愛黨工夫。言皆中肯。演畢至八點然後散席。洵盛會也。

◎菲島共黨殺國民黨人

小呂宋文尼碑三日電。此間華人共產黨。專與國民黨人爲難。日前有國民黨人二名。被人暗殺殞命。現本處偵察。逮捕華人共產黨員八名。疑爲關涉此案。送官訊辦。此乃奉菲督地啡士命所查拘者。

●愛蓮公所恭祝瀟溪先生寶誕

城埠函。愛蓮公所所賦號正午拾二時開會。恭祝其太祖瀟溪先賢寶誕。屆時其宗人相繼而至。濟濟一堂。樂也融融。開會時司

議員。各省省長。及其他職員之大選舉。全國內被推舉候選當卅。省省長者卅一人。當上議院議員者七十八名。當上議院議員者七十九十二名。上議院是次卅四名議員。現任者有六十二名未滿卅四者四名議員。則將完全下議院四百卅五名議員。則將完全聞有數省將同時投票取決禁酒問題

●全加煙產報告

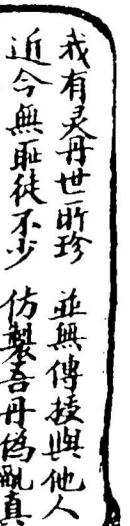
示五日電。加政府統計局今日報告。稱如今年種煙之田地共有四萬壹千三百九十七英畝。煙葉出產達叁十六百七拾一萬七千七百磅。卑詩省則有貳百廿壹英畝之田地。今年出產達拾壹萬四千七百磅云

文書記	文書記	長	林天如	鍾繡帆	鄧天如	湯惠予	羅超然	林瑞卿	呂錫齡	湯鶴齡	林志鑑	鍾鍊	黃梓華	湯覺	復選期定十壹月三十號複選
		督	林道緝	湯齡九	羅小白	陳景培	羅景智	林惠光	湯關棠	司徒煥棠	劉耀莊	林輝	呂麟	張煥章	林紹廣
		政	林善同	周海籌	鍾美錦	張錦濤	鄧雲章	岑進景	鍾鍊	呂麟	張煥章	林紹廣			

馬陳鄭梁鄭黎李鄭李馮社琚徐董京
允輝根錦九培瓊厚觀白德建樓
政厚歡如光好歡源連何貽彭田致
周李馬鄭余葉鄭鄭陳馬黎
維爲平煜宏立厚社厚社厚
遠美錦茲生綏勝新揀盛以黃
馬彭馬鄭林黃陳鍾陳陳鍾
宏滙連漢羣家翼社陳鍾
強謀政棟義石戚義總耀社
黎陳馬鄭鄭司馬鄭鄭鄭歐
雙本文松世徒忠瑞彰楊
茲渠保炎廉四椿堯兢成
徐李各黃陳以伍黃曾
上華壹上潤生錦邦平文
各華進元就生錦周吳黃
壹照元五二梁周廷盛
元關鄭馮雙純

姚樹南藥房
(廣告)

男女交合丸 味包用滋 愛情滋 每樽圓五	忍精久戰丸 愛情滋 快聚異 每包六毛	止痕癢草藥 疥癩濕 痔瘡癢 每包六毛	萬應風濕膏 專治風 濕骨痛 每貼五毛	珠珀白藥膏 埋口生 肌止痛 每盒壹圓	止癢一掃光 疳疔紅 粒紅點 每盒壹圓	諸般癰症丹 次收功 限茶一 每料貳圓	三鞭補腎丸 補氣補 血壯陽 每盒五圓	神速患斯症者服之必收全效	○五淋白濁丸 小盒四圓 大盒四圓
---	--	--	--	--	--	--	--	---------------------	---------------------------------------



本醫局設在士得頓街門牌九百三十四號話筒六壹七號如遠埠同胞難來就醫者可將病原列明到來按症配藥從速附上各國附藥郵政包到快捷無悞

新金山正埠通訊處
SHE NAM CO.
934 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO CALIF
英屬各代理處
Qued Yick Co.
坤益號

雲坤金利源
Gim Lee Yuen Co
77 Pender St. E.
Vancouver B.C.

雲坤活生行
Wat Sang Co
87 Pender St. E.
Vancouver & C.

(大)(生)(堂)(代)(理)(亞)(美)(製)(藥)(局)

娥嫦月弄

[illegible]

美洲藥局分行
H. A. M. & Pender St. W. Vancouver B. C. CAN.
請君將此告白剪出廿張是乃雙上的意義並郵費五仙寄來
本分局本即酬寄小香露一罇值銀五毫由十月十日至十
一月十日止
本分局由民國拾九年拾月拾號
戀花香露大罇一元 小罇五毛 胭脂香素每罇二元
優待券贈送三十天
各埠僑胞諸君欲取優待券者請速函來索取並郵二仙寄來
本分局凡携有優待憑證者無論在何埠購本局藥品按原定
價每元一律收七折

敗者弟之頸項連年以來每逢夏大癢苦不堪猶似蟻咬一般
百方試窮無一應手昨買天生堂之脫癬膏貼上片時痛除
癢止如水流而往連貼三張確然斷根應驗如神轟烈無雙
特申數言鳴告四海如有同病君子請買試驗予不虛傳用
過便知

○**瘡癰一齊愈**

前年江門外生一毒瘡大如日裏痛苦不堪彼後不痛且力

弟自五歲即染肚痛頑症至今今年五拾三矣在祖國及來坎境
苦難言狀西名醫治理均如石沉大海影響頗毫無病痛輒發
後歷請中西名醫治理均如石沉大海影響頗毫無病痛輒發
介紹薛覺慶先生調治因存妙橋并流香不蒙方劑而霍然若兄
失沾此殊恩愧無以報因登數言藉鳴謝悃并為全病者告
馬

薛覺慶廣啟者本醫事醫奇難雜症自製膏丹丸散利濟藥從
胞如有外埠購藥求醫請照下列門牌付來凡按症製藥從
速付上以應因存講線矢磨二七六六

HeN Sang Tong 37261 Pender St. W. Vancouver, B. C.

新會梅閣人駐書樓將明恭頌

○恩同再造

寸餘用藥插入連插三不絕昨見薛覺慶先生用銀針試探痛
愈効術心仁愧無以報謹登數言以鳴謝忱如後全隨箭出立奏全
所問津焉

周耀初影相館

YU. H. & M. W. TAYLOR
518 Main St., Vancouver
Phone TRunk 3466
號八一五牌門街編在址住邊新館本

初影相館

稅金紙
不可
影字
請用
明物
君之稅金紙換
由君之口冊姓
若君相若上
冊錢數而面
議總緊要
紙紙能照樣
影印大小
小冊不致爲
日暗不可見
由前而目
請君所衣托
保來準
可以換來而試
說明
稅金紙 物每
易馬紙年凡
信照回時移
民最敬有之
若相早自行
冊之備照論
道與貴衣留
爲此金紙之所
謂「特」用也
明矣
周耀彰館相館

◎接整水龍

本號承接接整水龍喉
井裝冷熱水龍電燈白
坐火零件自備大車裝
載各樣器具到門修整
甚為利便并以廉價出
就華友光顧由電話通
知從應速命

電話詩麼九

D Drummond
207 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
C. EVERETT
住家電話
參四四五一
比布帆文披露

著 聽 注 有 星
耳

因貪風流 買得難受
紅點紅粒 周身都有
骨刺腰痛 言難出口
萬般苦惱 不堪回首
追原患始 實因花柳
人生作客 難免其咎
如患此症 不拘漸久
敬除頑疾 速飲此酒
浸製特色 確係妙手
圖中寓言 警告朋友



服三鞭補腎丸 戰必勝丸 果然功效

King Ying 125 E. 1st. St. Oswego N. Y. 弟伍蔚勳白

▲始創花柳扶元搜毒藥酒 每罇五元
▲馳名三鞭補腎丸 大盒十元 中盒五元 小盒三元五

▲花柳入骨搜毒丸 每罇五元
 ▲強腎固精虛濁丸 每盒五元
 ▲戰必勝丸 每盒三元
 ▲五淋白濁丸 每盒三元五

參茸武溪丸	每盒五元	夢遺固精丸	每盒三元	小陽氣痛丸	每盒三元	毒中仙丸	每罇三元
-------	------	-------	------	-------	------	------	------

藥目太多未能盡錄 各埠皆有代理發售

KAY SANG HONG CO 343 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA. U

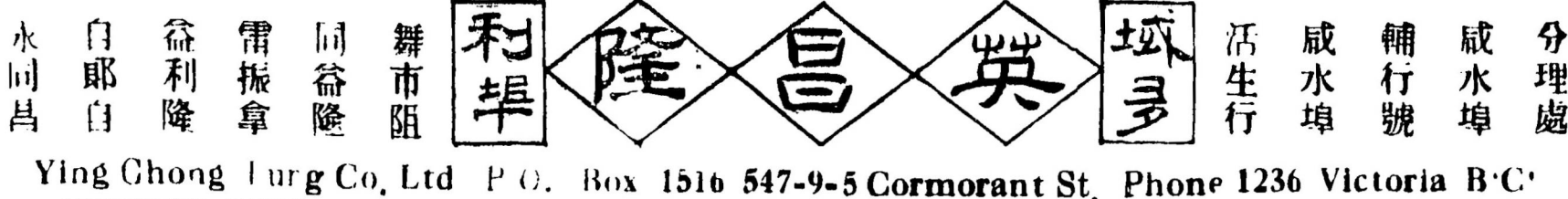
加拿大各埠代理處
Hop Wo Co., 336 LaGauchetiere St. N. Montreal, Can.
滿地可合利昌
Yuen Sheng Co. 1811 LaGauchetiere St. W. Montreal P. Q.

都朗度東興 Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.
治安藥房 Yee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto Ont. Can.
点間幘廣利源 Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton, Alta.

繼梳埠煥然公司
 卡技利民興公司
 域多利興利公司
 Fuen Yuen Co. 131 Sandwiche St. E. Windsor Ont
 Man Hing Co. 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.
 Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C.

溫地辟均 登 Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.
 埠廣萬生 Kwong Man Sang 222-226 Georgia St. E. Vancouver B.
 金列城 GIM LEE YIEN 77 Pender St E Vancouver B.

4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 5



Ying Chong Tung Co. Ltd P.O. Box 1516 547-9-5 Cormorant St. Phone 1236 Victoria B.C.

◎拍案驚醒夢中人

腎虛弱……行路辛苦 不想食飯
腎虛弱……丹田無力 精神疲倦
腎虛弱……面黃體瘦 下部無力

任爾購人參百元不若服風行萬里之
香港天壽堂海狗鞭健腎丸功效
婦女經期不調前後肚痛白帶不育宜
速服天壽堂姑嫂丸

此丸乃用上等正地道藥品、秘製得宜、溫和氣血、不寒不燥、凡婦女室女靜女、皆可安心吞服、早吞壹粒用鹽水、晚吞壹粒用清茶送下、免用咬破、平時身體虛弱、吞至三五服、便覺健壯異常、飲食增加、謂予不信、請試嘗之、方知所言不謬也、

●總發行所 香港德輔道中 門牌壹六八號

雲
哥代理處活生藥行
Wong Sang Company
87 Fender St. E.
Vancouver B. C.
Canada

廣東新聞

茶山鬥蟀之怪象

男子賭敗自殺
婦女鬻身為娼

莞茶山 舉行蟀獵比賽 素稱熱鬧
今年連演人壽日月星永壽年各班
蟀場附近 蓋搭棚廠拾餘座 兼設
攤字花牛牌雜賭 鄰近無知婦女
之若狂 此種比賽 係該處土豪
袁敬義所設立 每日抽頭 不下千
元 分帮比賞 壹般蟀客 興高采
連日如省佛石龍常平橫瀝莞城樟
厚街深圳各帮 互有輸贏 每日由
九時起 至下午六時 人山人海
賽金猪 由十隻至百隻千隻 餅食
百斤至千斤萬斤 比比皆是 四
拾日下午 有劉某與游某比賽 因
五元一罰 因蟀不利 當場昏去

◎聯衛團懇親預告

逕啟者洪門第三區聯衛團第二次懇親會輪值云嘯致公堂謹擇陽曆拾壹月拾貳號爲舉行開會之期敬請

致公總分社
連權總分社
洪門各機關
勝榮幸

諸昆仲貴臨指示禮儀曷

加屬洪門第三區聯衛團敬啟

詹本年陽曆十一月九日
正午舉行全加第六屆懇親大會慶典 敬請

五洲致公總分堂
達權總支社 列位叔
洪門各團體

父昆仲屆時貴臨指示一
切曷勝榮幸

Chee Koon Tong

廣濟堂

啟者本堂自遷在片打街東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激彌殷對於丸散做之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有丸散整者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便

白參胞僑

諸君欲整好丸散注意
壹特色研藥快捷依期無誤三特色無論藥之軟硬能研木炭等色不用將

雲
埠
活活
生
藥藥
藥藥
行

▲代理著名膏丹丸散

▲自製健腎丸

▲歌林公司第三期唱片又到

每盒
沽銀四元

小盒
沽銀二元

有大帮

金耳環



新到
增城絲苗
頂靚嘗粘
淨玉絲苗
各江物品

代理上海九福公司

百齡機大瓶二元小瓶一元
乳白魚肝油每罇一元八毛
生丹大罇二毛中罇一毛小罇五毛
德國反老還少補片每盒二元五毛

注意
以上藥品特別減價
依原價收七五折
所有付費各客自理

九福乳白魚肝油

世界獨一優良無比

在全世界最濃厚之乳白魚肝油。不過一百八十餘
倍。●九福乳白魚肝油。有二百二十餘倍。故其營
養之富。世界獨一。

▲特點

(一) 九福乳白魚肝油。維他命含量最
多。係用動物標定。在各種同樣
製劑之上。

(二) 化學上手續最完善。味美易服。

(三) 易消化。見效迅速。

(四) 充分乳白。永不致分離或併塊。

(五) 絕對不含鹹質。

(六) 效力永久不變。人人宜服。四時
宜服。

▲功用

助發育。健胃腸。補肺氣。強筋骨。
促進鈣質正常之新陳代謝。增益人身
抵抗傳染之能力。孕婦。乳母。長成
兒童。發育男女。尤宜常服。

每瓶定價一元八角
國內外藥房均有出售
上海白克
九福公司發行

華友如有欲買車而無主
意買何等字號之車爲合
用者請來本號門牌九百
六十七號矢廩街研究吓

妻 尙未過門 林適于前數日 由
黃某之女亞妹 已于一月前許字林某
人 在賭場猜買 壹連數天 流連
返 遂提出離婚

嚴禁華人赴南斐洲

工人失業日多
限制入境甚嚴

政府現准外交部咨字第八五號咨
據駐南斐洲總領事早稱 英屬南
洲 昔因發現金礦 人所爭趨 現
礦業就衰 工人失業日多 華人味
現時情形 仍多前往 惟因英屬南
洲聯邦移民律 入境限制甚難 故
由香港附船 先往葡屬東斐洲登岸
潛入英屬 該處防範嚴密 發現
境事 幾無間日 即使僥倖入境
際茲白菜凋殘 何以謀生 況此地
政認真 亦無久不破案之理 聞港
設有偷運華工機關 專以誘販爲業
請轉行通飭曉諭 並嚴行取締等由
查誘販及私招華人出洋等事 迭經
請轉飭嚴禁在案 據早前因 相應
請查照 轉飭嚴禁可也 等由 省
准咨後 昨三十日已分令民政廳及
勸屬嚴禁矣

拾三號街東三

CORNETT BROS., LTD.
33-Hastings St. E

◎雲埠致公堂啓事

啟者本堂準于夏歷九月初九日「即拾月卅號」一正午拾貳點恭祝
萬雲龍大帥寶誕千秋仰各昆仲屆時踴躍蒞臨參觀典禮至拾月「號」(即星期)六晚開洪門大會歡迎新進會員舉行加盟禮又越日貳號星期日下午五點設筵叙慶如有介紹新進會員及赴宴者請豫早報名爲盼

啟事一一

照得全加洪門懇親大會于十壹月九號在云軍埠舉行我貳區各分堂所初選之代表準期拾壹月貳號晚九點在本堂彙齊投闕複選如分堂有未及初選者祈趕速報名候選若對于本黨應興應革之計劃有所表示亦請將意見書付來以便代表列席以提案

◎卡技利達權社啓事

啟者因本埠電話於八月拾六號一律更改茲本社恐各處未及週知仍用舊日電話號數以致阻碍茲特爲通告俾衆週知屆時用下列號數無誤 Phone R. 18-35此佈

常有大帮
 金耳環 花旗參
 茵陳跌打 化庄品
 發行
 跌打刀傷 湯火損傷
 筋骨駁骨 遠年爛脚
 癰癤喉症 紅白痢症
 花柳瘡科 各種雜症
 全愈
 醫生 林弼臣
 自製經驗膏丹散發客
 萬應拔毒生肌膏 每合二元五
 跌打葯水 每罇 壹元二五
 花柳咸疳珠珀膏 每盒 二元五
 止癢濕毒葯膏 每盒 一元五
 萬應爛脚葯散 每罇 貳元
 各種丸葯壹概齊備 丸散
 太多不能盡錄 僑胞賜顧
 仰留意焉

[illegible]

船中人救治 尙未復原 遂淹復乘
婦人賭敗 可將身抵押 在場內充
娼妓 務期債務填滿 始行釋放
害婦女 計有三十拾餘人之多 另有
鴿 嚴密監視 夜間接客 日間在
雞賭場內作女招待 更有賭敗投河
毒懸襟自殺者 不知凡幾 有袁某
在某埠經商 伊妻莫氏 嗜賭博
連戰皆北 始則將首飾衣物質押
則將七歲幼女亞蕪 私押與人 後
其夫發覺 于歷舊八月初七日 服
自殺 後經多人救治 始能復甦

全加懇親大會籌辦處
云 寧 致 公 堂 全 啟

民國十九年九月廿號

◎秋季時款新靴運到

夫羅岑及亞市多罈
男子上等皮靴齊備
特別歡迎華友光顧
本店設於喜士定

製新發明

CHAI TONG CO

Phone Sey, 362 Vancouver, B. C.

月機器碾紉四特色

常幼嫩

四特色研末非

本堂專辦祖國正地道藥材

兼各正字號膏丹丸散參茸

玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧大

補茶兼各種化庄品發客如

蒙光顧價銀定必從廉以圖

久遠交易

▲此丸乃用上等正地道藥品秘製得宜不燥不寒專以壯陽滋陰生血補腎爲主腎虛者食之不特強健身體而易于種子諸君試之並知本號之言非謬也郵費貴客自理

▲最新第三期歌林唱片每只一元

▲美滿情緣

▲白駒榮

▲騷韻蘭

▲二只

▲平賣

▲花旗參

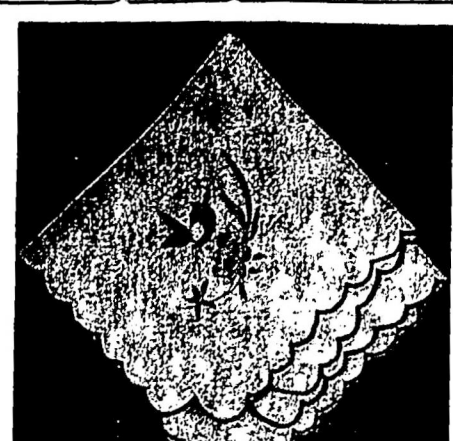
▲高阿鏡打



廣萬生冬節貨品發行

▲冬節送禮行情出版

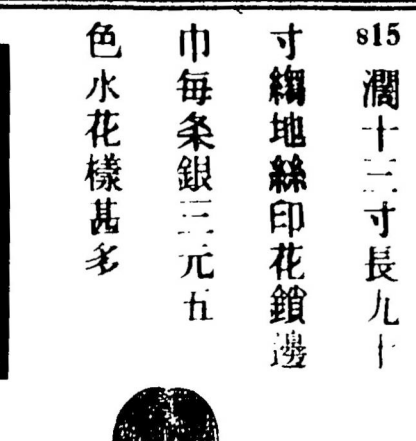
▲蘇杭絲綢日用雜貨包羅萬有
內容附圖目錄俱備原貨影印無絲毫假借加以詳細說明
按圖選購貨真價實無誤運費郵費每份詳列分級紀載
尤為得未曾有之創作係胞愛閱諸君幸勿失此良機
▲以國貨為禮品交情彌覺真摯



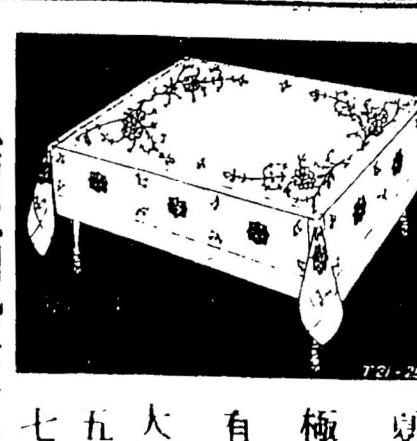
杭州四角彩花鎖牙
邊巾
八寸每打五元四毛
九寸每打五元七毛五



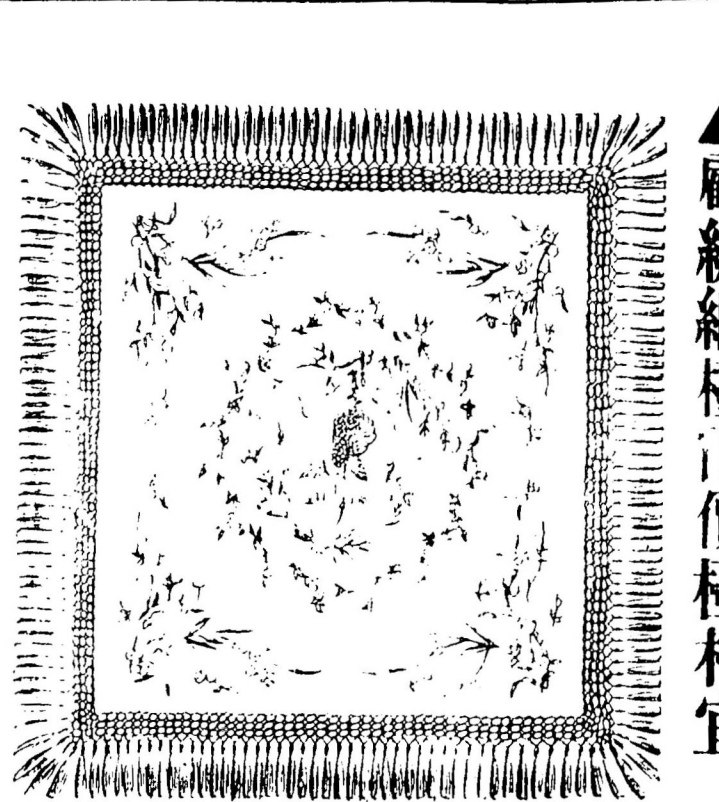
S7 潤十二寸長九寸
地絲印花珠襪巾每條
沽銀二元二毛五
各款各花均備



S15 潤十三寸長九寸
寸綢地絲印花鎖邊
巾每條銀三元五
色水花樣甚多



夏布襪出為廣東汕頭特出之品工料
極精細款式甚多
有連茶巾有單獨襪出者上圖是單獨
大襪出之壹種
五十四寸丁方每張銀四元七毛五
七十一寸丁方每張銀八元九毛五



顧繡緞縐山價極相宜

廣萬生謹啓

Kwong Man Sang Co
224 Georgia St. E.
Phone Sey. 5671
Vancouver B. C.

廣東新聞二

廣州內有擄人機關

廣州市一德路官昌烟葉行店東胡壽軒
胡錫培上七歲 向在永漢戲院供職
晚間在文德路新學堂學校讀英文 性
極純謹 絕無嗜好 詎九月十日下午
四時 由永漢戲院因事外出 至翌日
仍不見返院 其父胡壽軒聞報 連
日派人四出尋覓 仍屬杳無踪跡
經請永漢海關分局查緝在案 不料
拾四日上午 忽接郵差交來欠郵資
分信函壹封 函面係寄交廣州市昌行
胡壽軒收字樣 及拆視後 始知匪徒
寄謂錫培於本月拾日 已被伊等擄去
請即籌備八九千金當自個 以便贖
回 並約在某處講數等語 至是始知
伊係胡錫培係被擄匪擄去 復查該信
祇欠郵資壹分 係發自本市 故疑胡
仍藏匿本市附近地方 昨特呈請公安
局起捕 緝匪究辦 並將匪函繳案

扣留電白縣長

電白縣長黃白連法續職 省府民政
廳迭據該縣人民密報 派員查復屬實
陳銘樞許崇清日前達電令第十區區
巡視長周梅慶 會同茂名縣縣長姚世儼
前往電白縣政府 將黃白連嚴行看
押 并由民團明令撤職 電委茂名縣
長姚世儼 暫行兼攝電白縣政府事務
查周巡視長姚縣長奉到電令後 昨已
電復遵照辦理 黃白連現由茂名縣
暫行看管 許崇清現由黃白連法續職
案情重大 已電令周巡視長暨電白縣
各界團體即日集案証據 并飭提黃氏
解省 日間即即全案發交法院撤職訊
辦 以儆官邪 至電白縣政府重要
未便久由茂名縣長兼攝 經省府會議
通過派委曾仲宜接充電白縣長 昨拾
月貳日民團已令飭曾氏即日赴任接
認真辦理

黃金村之猛虎

九月廿八晚八時 曲江縣屬東水黃金
村 突來黃斑猛虎壹頭 估其體重
約在貳百磅以外 由山喇寨山邊狂吼
而至 適村中黃姓有黃牛壹頭 繫於
屋外 為虎瞥見 猛撲而前 將牛咬
住用力壹拋 負於背上而去 迨村
人聞悉 齊出追逐 則已逃去無踪
該村發現虎後 鄉人咸具戒心 寧
居入夜 即不敢外出

為傷兵謀生活

八路軍出師以來 歷盡千辛百戰後 死
者不少 傷者亦多 現陳濟棠以傷
者不能再服軍服 自應妥為安
插 以免其生活上感受痛苦 若長久
留營 則軍費上又恐不能支 不若代
其另謀生活之路 現擬在市郊外擇荒
開闢 撥各殘廢兵 前往耕作 以
安各兵生活 及維持軍費支出

心田織造公司



茲將各款羊毛衫價目列左

金領衫	九元	金領衫	八元
銀領衫	九元	銀領衫	八元
銅領衫	九元	銅領衫	八元
鐵領衫	九元	鐵領衫	八元
鋼領衫	九元	鋼領衫	八元
以上各款羊毛衫	九元	以上各款羊毛衫	八元

（買客注意）

本公司包支郵費
易車費買者自理
黃心田啟

心田織造公司
W. Samtien Co.
103 Pender St. E.
Vancouver B. C.
Sey. 5971

茲將廚房衣物列下

八號紗白帆布圍裙每件	一元二毛五
七號紗白帆布圍裙每件	一元
六號紗白帆布圍裙每件	八角五
五號紗白帆布圍裙每件	八角
四號紗白帆布圍裙每件	七角五
三號紗白帆布圍裙每件	七角
二號紗白帆布圍裙每件	六角五
一號紗白帆布圍裙每件	六角

大減價
SAM HING
P.O. Box 13
Harbor Grace, Newfoundland.

◎請看正海狗魚出售
僑胞欲製造國民者請試用鄙人自晒正
海狗鞭精晒鮮明茲特廉價以企廣消流
每磅陸元如購三磅以上者每磅五元算
包郵費包(〇〇)費諸君光顧祈祈留意
招商代理價錢特別
新生晒魚每磅壹毛三背脚買者自理
紐紡區區與啟

◎紀念聖誕專號

本刊第五號原定八月初一出版現因八月廿七日為孔聖誕
辰擬改為紀念聖誕專號增加篇幅多收材料兼印圖書預函
約請名人擔任撰著務求豐富而有價值喚起僑胞紀念聖誕
之精神宣揚聖道之志趣
本刊原為贈送品但聖誕專號則為例外每本收回印費五毫
書印無多愛閱者望早日函定惟前日曾捐助本刊經費者專
號仍照贈送
Confucius Digest, P.O. Box 2103,
San Francisco, Calif.

◎叨致公堂萬雲龍偉人寶訓

大東館 振利館 祥盛館	每名拾元
劉孔正 陳盛	每名三元
劉利 大成 安利 福利 大來 大利	每名二元
黎宗煊 馬世任 周揚 黎雙鳳女士 每名貳元	
鄭盛沛 張宏發 余海 鄭厚棟 馬國希 每壹元	
劉希迪 林榮裕	每五毛



現本公司特織 羊毛衫等、緊密加厚、能用十餘年、色樣
不變、并專織 男女精細薄衫、純用羊毛扣絲及駱駝毛
：顧客無不稱譽：男女僑胞：欲得良好滿意之服品：請與經理人接洽：
或函敝公司：均能快捷妥當以應尊用：

Calgary Knitting Co.
Calgary, Alberta.

護花

護花

護花

昔人愛梅。而有病梅館之設。陶潛愛菊。而有賞菊之會。此可見古人愛花護花無微不至也。然僑胞之愛水仙花。豈可獨讓古人專美于前哉。又豈可讓無情寒霜摧殘而不加意保護哉。小號今辦到大帮.....

- 雙托仙花 檯布琴山 絲巾搭巾
- 生晒枝干 汕頭織品 蜜餞糖羌
- 各款茗茶 送禮佳品 日凡諸需
- 一一俱全 遠近僑胞 如蒙賜顧
- 價格克己

▲著名各項丸散 皇冠化學公司應驗療痔丸

醫士容月池先生方脈內

中原興啟

Jong Yuen Hing Co. 112-114 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey. 4425

五洲滙兌有限公司

本公司專做滙兌附貯按揭生意如各埠有銀存本公司轉交家中者香港總行每百元取回銀一元另附回郵券到府上帶工一元紙水若干照時價如數奉還倘有不測本公司當照數賠償決不令各梓里稍有損失

歡迎 三個月期週息參釐 六個月期週息四釐 一年期週息五釐

The Wu Chow Receiving Agency Ltd 38 Bonham St. E. Hong Kong China

支行在 白沙台威省城總理馬持隆同啟

祖國新聞

梁啟超之子服毒

上海訊 梁任公之子梁阿聲 日前來滬 寓湖北安東旅館 自二十號房 昨晨突然吞服安眠藥自殺 幸察覺尚早 即送醫院救治 可無性命之虞 茲將詳情分誌如後

▲離津南下 梁阿聲年廿 歲家居天津 自父過世後 即輟學以謀自立 但終不得志 乃父遺產 均由其母執管 阿聲不能任意取用 生活窘迫 不得已離津南下 隨帶當差壹人 以資照拂

▲來滬訪友 先朝至南京 下榻逆旅中 數日來資斧告罄 度日為難 久留京地 亦非良策 決意來滬 拜訪乃父故友 以求救濟 另覓生路 當時因房金無法清付 即將所携行李暫寄旅館中 即於上月五日偕同當差者乘車來滬

▲借銀無着 是晚九時抵埠後 即投安東旅館 開一百二十號小房間 當付房金一元 十月七日寫信一封 命當差送往江蘇關廟子二樓伍連德醫生書中署謂 請借銀洋若干救濟 伍即任公之故友也 伍見信後 念其父在日之交情 即向當差者云 在旅館開支頗大 請其來我家中居宿可也 故而分文未給 當差回安東後 即以此言答梁

▲服毒圖盡 梁着當差去後 心中若有十分把握 伍君定可救濟一二 詎當差回後 以伍言為對 梁頓時心神若狂 不覺悲從中來 遂萌厭世之念 即於昨晨潛服安眠藥一瓶 以圖自盡 至十時許當差者起身 見有安神藥空瓶一只 知梁定係吞服 即携帶空瓶 飛奔至伍處報告

▲送院救治 伍得報後 立即前往安東一百二十號 見梁熟睡床上 按其脈息 確係服安眠藥 當即車送仁濟醫院救治 幸發覺尚早 尚無大礙 不日即可出院

蔣張相約會晤

蔣張相約會晤 蔣張兩氏來京期展緩 擬先往威海衛觀察 因該地將改建軍港 須親往計劃 聞蔣最近欲與張學良晤商北方善後問題 蔣張有在威海晤說

晉要人滙款海外

上海函 某方息 晉要人連日滙往國外金款甚鉅 有大皮毛商 係閩錫山所辦 已十年 獲利甚厚

雲坤金然棧唯一 腊味

KAM YEN JAN CO. LTD. 278 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Douglas 5570

華哥雲 (棧)(和)(美) 行發味腊製精 Mee Wo Jan Co. Ltd. 517 Carrall Street Vancouver B. C. Phone Sey. 8705

華哥雲 啟新書林 丁種辭源五元 學生字典五元 又布面七毛 遺愁集壹元 然脂餘韻八毛

義泰泰公司 文華書報良友書報每期各三毛五

局報總信貞龔 Kung Ching Sun 422 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN

徐子樂先生評閱 第七期徵聯對題求

裕綸號 Yee Lun Ark Kee & Co 534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

輔行雜貨公司 到辦新 司公貨雜行輔

義泰泰公司 文華書報良友書報每期各三毛五

廣珍 鐘錶器金 39 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C. PHONE SEY 8069

精配眼鏡 本公司精配眼鏡。價錢相宜。倘照本公司辦法。無別家裝配之價錢。本公司所定之眼鏡。又無別家能如本公司所配之眼鏡。本公司所配之眼鏡。俱為德國著名士磨士磨打路玻璃鏡。貴客光顧。請移玉至希士定街西一八號為幸

瓜菜發行 啟者本園茲有節瓜、苦瓜、青椒、番茄、黃瓜、老身冬瓜、各種中西瓜菜 出市貨靚價廉如蒙光顧 特別歡迎 必揀靚貨付上

MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

本號專辦	蘇杭雜貨	增城絲苗	新花萱粘	從化生油	京果海味	罐頭食品	各種名茶	炮竹紙料	男女儒履	順繡絲巾	藥材丸散	江西磁器	朱廣蘭煙	鮮明咸魚	合時水貨	日常用品	各樣俱全	貴客光顧	價格相宜	價單印便	函索奉上
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

萬源昌謹啓

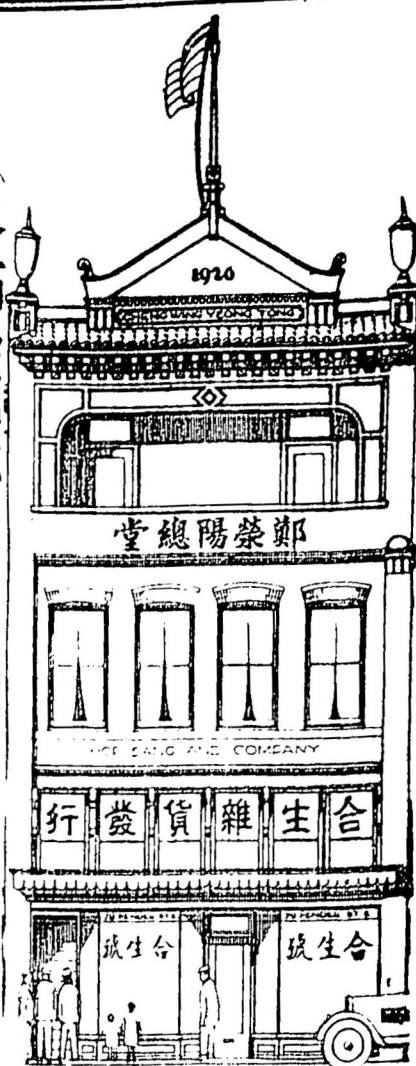
四千景福炮
 打庄連陞炮
 打庄牛車
 錦菊月輪車
 五十庄小伙箭
 大小蓮榴桂
 廣萬隆溪炮
 廿頭金盤喜月
 人雲烟吐錦
 三七星吐明珠
 十串小邊炮
 廿頭响茶炮
 三托高朗月
 加炮大喜伙
 大九龍吐珠
 猛响吊燈炮

各款炮竹俱全
 云
 合生號司事人陳宜顯
 鄭厚利
 鄭福藉

HOP SANG CO.
 79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6225

雙托水仙花
大小庄糖羌
顧繡絲檀山
竹籃盒裝茶
各江磁缸瓦
油糖茶豆米
各号欵式鞋

生鮮荔枝干
男女花絲巾
八花麻雀牌
極合送禮品
籐器竹椅檯
芋藕羌葛蹄
鑼鼓鈸絃索



◎大羅仙 天星算命

◎大羅仙。天星算命

天地之道，原是陰陽、生尅之理，出於河洛，氣字羅計，名曰四餘。日月五星，號爲七政，日月爲陰陽之主，諸星有生尅之情，日月爲陰陽之分，天地於晝夜，諸星順逆，亦關人事之吉凶。大則國家盛衰，小則個人禍福，是以軒輅始誕，飛電繞樞，神禹初生，流星貫昴，木星降靈於東方朔，昴宿淹精於漢蕭何，金水乃文士之宿，郭汾陽威震千秋，羅計爲武將之星，李甘羅早貴，日鎮天竈，天祿地祿來命，裴寂爲相，火星字星躔身，淮陰遭刑，彭祖壽長，只緣水值金生，顏淵命短，爲金逢羅羅，五曜聚於東井，而劉邦興，黃星見於楚東，而曹操起，官統末年，慧星出現，掃星制而民國建，歐洲戰時，太陽黑點照地球而世界亂，已未初秋，諸星相聚，南離以朝北，歐洲戰局，兩廣取消，自主，徐世昌宣布統一，戊辰孟夏，七政連珠於西北，而拱南，張作霖成功，凡茲種種，事央，蔣介石北伐成功，凡茲種種，事實俱在，不可誣也，欲知命之君子，有意研究者，盍興乎來！

●算命價格

小批八字壹元 加批八字二元
中批星盤五元 大批星盤十元
筆金先惠 空函不答

●厝址玄埠瑞英昌
Sui Ying Chong Co.
553 Carrall Street.
Vancouver, B.C.

新到
冬節貨樣——齊備
水仙花 罐糖薑
新枝乾 糯米糍

行情單印便

函索即寄

司理關崇穎啓

冬冬冬冬冬
節節節節節
送禮貨品
預預預預預
告

▲諸君欲得美滿之送禮物品不可不看

本公司民國二十年新目錄現已出版內容備載貨品千餘種所有中國新出絲品如綾羅綢緞綉花織錦男女絲巾檯面衣裳等印有玲瓏之圖畫凡二百餘種並有詳細之說明

廚房衣
工衣常
備做

片云
打高
街華
東埠

KUO KONG MILK CO.
 國光公司
 27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.

27 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone Sev. 4918

採購貨品極易明瞭目錄封面印有五彩圖畫及來往遠東船期表
堪稱美觀便利

諸君得此目錄足以解決冬節送禮一切問題如在本公司曾有交
易者加東準本月廿五日加中準本月卅日按址送閱 諸君屆時
不見有付到及未經交易者希賜函示知當即送閱不收分文

民國十九年十月十五日

雲
國光公司預啟

Yuen Fat Wah Jung (O.Ltd
236 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

啟者 小號 自經營以來荷
蒙各界 僑胞光顧無
限感激現當冬節將到
故又辦到大帮雙托水
仙花頭錦 盒 糖薑蜜餞
糖薑錦 盒 名茶新荔枝
干糯米糍與及各等水
貨合時鹹魚以應 僑
胞之需求無論大小交
易價錢定必計平請祈
留意是幸

電話 德忌利市五九八三
號 元發華棧 謹啟
香港 元發祥

SUN KWONGTUNG CO. LIMITED
2 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

大宗油米
 參茸藥材
 化粧香品
 日用食品
 大小光顧
 電話矢磨二七四八
 膏丹丸散
 鑼鼓絃索
 應有盡有
 一律歡迎
 ▲醫生黃壽南寓內
 紀杰
 總司理黃壽南全啟
 紀堯

[illegible]

中華棍術科五毛五
少林棍法圖說四毛
女子拳法四毛
拳脚科四毛
情慾寶鑑五毛
紅杏花香記四毛
春和香杏六毛
和尚娶妻四毛
風月演義壹元四
醒世惡果五毛
廬房刀三毛
俠義驚鴻二毛
近百年外交失敗史八毛
儒林外史一元四
情天寶鑑六毛
野叟曝言一元五
▲代售上海亞美公司藥品
戀花香露大罇一元 小罇五毛
碧湖氏臭狐散每罇十元 限五大全愈
目錄印備
函索即奉
電話失磨二八八九

別有世界五毛五
華英交際大全一元三
同性戀愛八毛
戀愛與痛苦六毛
啼鵲綠一元四
戀愛四象六毛
白癡五毛五
孽海花壹元二
姊妹五毛
愛情定則七毛
蘇小二毛
梁天來貳毛五
自由女現形記三毛
改良嶺南劇事七毛五
新上海經五元
夫人之出來四毛五
蛇蝎五毛

不愛的愛七毛
魯男子九毛
百樣精怪奇觀五毛
阿姐六毛
全國名伶戲畫大觀六毛
女人的心五毛五
帝國主義五毛五
西太后演義二元
三件奇案二元
春樓夢八毛

胭脂香素每罇二元

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver B. C.

A detailed black and white photograph of a mechanical device, likely a pump or engine component. The device features a large, dark, cylindrical flywheel on the left side, connected to a vertical shaft. The shaft is supported by a sturdy base and has various components attached, including what appears to be a valve or piston mechanism on the right. The overall design is complex and industrial, typical of early 20th-century engineering.

輕便合用。價錢相宜。每
 點鐘磨粉廿磅。餐館住
 眷。甚爲合用。藥店枚丸
 尤爲適當。年度節。磨
 粉整機。更是妙不可
 言。榮旋諸君。還請特別
 注意。欲用者。請
 駕臨本行一看。本主人無
 任歡迎。

▲電話
 23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
 (詩摩)三十七〇五 Phone Secy. 3705
 片打街東門牌二十三號
 明和鐵行總理黃昭立啓

臺



加拿大
雲南華





算命
擇日卦

MING KAN TOI

co 48 Market Alley Vancouver, B.C.

齊備因症發藥

拾元 經驗消癰丸 一服二元 花柳丸散

九丸三服 初服貳片五 中服五元 末服

馳名新根搽痔散 每料一元五 馳名疝氣

祠堂開幕擇日另議 占卦五毛

小批八字筆金壹圓 開張娶擇日五員

大批八字筆金貳圓 中批八字筆金貳圓

大批八字筆金壹圓 筆金八圓

星盤八字 逐年批評 筆金八圓

飛星劃度 四季批評 筆金十圓

天地人盤 四餘七政 逐月批評 筆金廿圓

大減

▲星斷吉凶能參鬼谷

今返加屬 志在名流 星命價目

每員七收 欲知命運 快來講求

諸君光顧 郵票買投 私人收妥

然後答酬 司某地付 恕命不由

命評價目列後

▲謹將價目列後

花旦不忘本色

開平園 水邊村人馬某 素性無賴
前數年該鄉因慶神演戲 馬某竟隨戲
班出省學戲 至今已博得壹千腳色
娶溫氏爲妻 近以久別思故鄉 屢欲
返里壹轉 奈恐水路不平 若爲賊人
擄去 必無幸免 近忽思得壹策 與
溫氏商量妥當 因其原本係花旦腳色
遂竟裝其假面具 辦成若女郎模樣
與溫氏壹齊返鄉 既抵水邊村後
鄉人皆多隨之而觀 及抵其兄馬甲處
卽叫聲哥哥 甲尙以其素未謀面之女
子 何故突然以哥哥相稱 不禁愕然
馬某乃將其假髻揭開 始知爲已隔
別數年之老弟 不覺大笑 鄉人聞者
皆捧腹不置

三十鄉實行聯防

番禺函 縣屬著匪羅沙基 近在河南
尾康樂堂帶出沒爲患 雖迭經軍官大
舉圍剿 仍未弋獲 以致匪徒益熾
羅沙基胆敢糾黨携械赴大塘觀劇示威
鄉人咸爲側目 現第二區警衛主任
伍應淇 爲切實嚴密防匪 前日特召
集鷺江大塘溜泥塘康樂等三拾鄉紳民
會議 決定聯防計劃 所有區內各鄉
險要 及車至炮台對開之泥塘等處
均概增派常備警衛隊 分班巡邏 此
後如有槍斃匪黨 在某鄉界內者 卽
由某鄉給花紅每名貳百元 以示鼓勵
又如發覺在界內截劫船渡 各鄉亦
須齊出援助

改造長堤路面

新會函 江門市政局 昨布告云 爲
佈告事 照得本市商業區長堤馬路
自完成以來 舊觀頓易 地方之繁盛
日漸增加 惟當時重在堤勘旁石之
速成 以故路面未鋪 不免稍遺缺點
本局以爲堤面豈日不築 則長堤豈日
不能發展 爲謀市民適應生活起見 經
飭課將改造長堤路面辦法 擬定定期
進行 所有沿途各舖戶等 務按照舊
日街道習慣 每街舉定代表貳人 赴

賊劫朝中新村

台山函 九月武拾九夜十壹時 突有
古兜匪幫百餘人 洗劫冲藁六村朝中
倒地木新村 鄉團覺 鏖戰點餘鐘
卒以衆寡懸殊 被衝入村 洗劫去
後 查擄去小童十壹人 及六村團防
聞訊 即調隊四出截擊 當場斃匪壹
人 截獲嫌疑犯三人 斃者梟首示衆

加 中 最 完 之 藥 材 保 安 堂 廣 告

本堂在雲高華數十年，崙做參茸熟藥及精製膏丹丸散，發售向蒙僑胞垂顧，殊深感激。茲選來列做充資本，兼做蘇杭油米什貨，如蒙惠顧，格外計平，從速付上。

●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
凡有色慾過度、腎虛耳鳴、精神衰弱者，食之包二日見功。

●反老還童健腎丹 每盒四元
未服此丹，腎弱如老翁；既服此丹，健腎若少年。

●日久虛濁固精丸 每樽三元
凡有久濁不能收效者，食之立刻能止。

●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
凡有腎虛夜多小便者，食之包二日可止。

●珠黃花柳清毒丸 每盒二元
不論遠近，花柳白濁、疳疔、橫弦、芒菓、食之自能毒去疔愈。

●尋花無憂燕所丸 每樽二元
風流名士欲保險乎？如欲保險，買備此丸。

●花柳白濁洗射水 每樽二元
凡花柳白濁，雖極痛苦，一樽不痛，二樽可全愈。

●忍精久戰快活水 每樽一元
用法另單詳明，能令滿意。

●仙傳單方撞紅丸 每包五毛
●珠珀拔毒生肌膏 每包一元
●皮膚濕毒膏 每盅一元

IBow On Tong / O.
P.O. Box 634 Leithridge Alta

西醫
徐如悅

Dr. Philip Y. Chu, M.D.
 醫館 501 Main Street 藥房 電話 Sey. 7963
 Vancouver, B.C.
 附座 電話 Sey. 5106 住宅 電話 Bay. 1558L

特別時間另議	晚間七點至九點	下午二點至五點	朝士點至三點	維症	內外全科花柳	統理男女老幼	醫院實驗完滿	醫士畢業院紐約	醫科大學醫學	坎拿大都朗度
--------	---------	---------	--------	----	--------	--------	--------	---------	--------	--------

在館時間

總發行處

片打街東三十七號

鳴謝

曾玉	雲埠致公堂收到將安偉	鄺田	濕助經費名列	蔣安偉	
馬秀琳	馬求	何彬	上每壹元	鄭松	
容廣珍	呂洪	一元五	高郁	二元	
馬贊驥	貳元	黃添	二元	馬洪恩	一元五
鄺新福	朱祝基	明晃	馬吉	黃巧	鄭源
劉健	劉就	黃池	劉周	曾朋	伍源
陳女	徐牛	馬錫	占	陳劉	優
周南	馬昌	積	陳裕	中	楊位
以上各	元	甄盛	五	楊位	何潮
宋叙	宋叙	助經費名列	區進	業	一元
葉輝	廖勳	能	元	區進	業
楊敢	李盛	一元	張仁	五	毛
馬大	馬大	濕助經費名列	許仁	五	毛
馬廣	以上各	元	陳源	馬均	成
陳以	馬榮	想	馬和	福	馬福
鄭享	鄭田	馬松	沈福	馬百	江
趙南	趙南	經費名列	以上各	五	毛
毛袁	均	五	張宏	臻	壹元
林英	莊芳	助經費名列	聶椿	芳	雷文
司徒	雷鼎	芳	以上各	壹元	聶純
馬昆	馬昆	祿助經費名列	梅學	五	毛
張均	五	毛	阮榮	五	毛

◎招租廣告

啟者本公司有酒樓舖位在于片打街八拾八號東邊全副架
牛出賃租項相宜地點適中新電燈新油布式式俱備如有僑
胞欲營斯業者請移玉哥林比街四百三拾三號磋商是荷

433 Columbia Avenue
Vancouver B. C.

◎ 域岡州會館啓事

啓者本會館擇十一月二號舉行五週年紀念慶典屆時統請
岡州總支會暨岡州同人光臨助慶不勝榮幸

◎代柬

本總社訂期陽曆十一月廿三號舉行
十四週年紀念慶典敬請
全坎總辦事處致公總分堂達權社支
部列位昆仲屆時惠臨指示禮儀曷勝
榮幸

Dart Coon Club P. O. Box 1351
維城達權總社預啓

致公堂重要啓事

後論

民國拾九年拾月拾七號

駐
李氏總公所籌備委員會通告

爲通告事照得本會前經佈告在案凡我旅坎昆仲男女老幼一律註冊會定期十月壹號止現經期限已過遵照註冊繳報者固多惟仍有未報者亦屬不少故本會特於本月五號召集會議表決展期一閱月限至本年十一月壹日止尤望各埠昆仲未曾註冊者祈即註冊呈報以便結束而利進行若仍逾期不報者本會則執行簡章第十條處分特此佈告

◎肥婦自說消除四十七磅之妙法

**Lee's ASSOCIATION 127a Pender St E,
Vancouver B. C. CANADA**

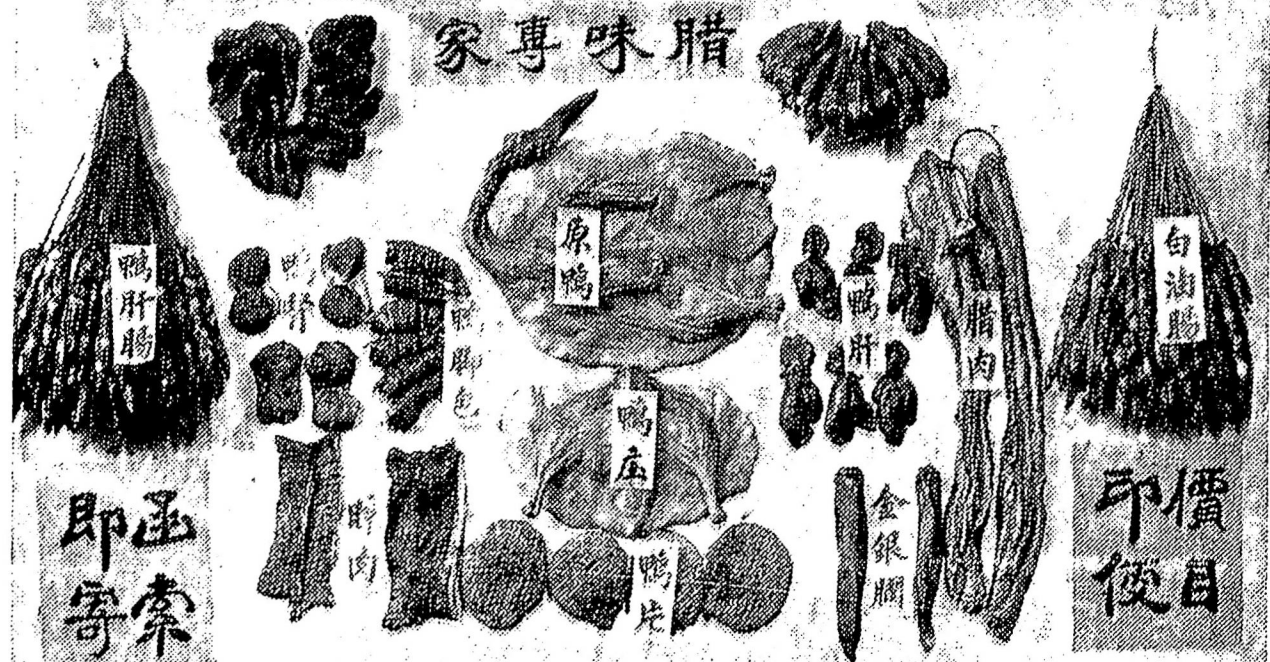
溶和壹小匙於煖水中服下計於未服加魯陣鹽之前五

重二百十七磅身脊及肚腹之兩旁及下部常見疼痛而現時身重祇一百七十磅自覺比前較強壯如少年一樣且親友輩亦多謂吾容貌比前較美觀吾自後將繼續每日服食加魯陣鹽並將向吾各親友保舉服食之是共得其利益

再者爾或以爲吾書此函太長未免有些大言惟其實吾得此鹽之利益太大使未能盡力酬報也

西婦梳路文氏謹啟

榮榮臘味製造廠



WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY 9176 VANCOUVER B.C.

新奇貨品

所有唱碟每次買八只以上包支寄費不滿八只寄費貴客自理唱碟出門恕不退換
錄印便函索即奉

本藥房總經理遠東公司唱碟以還 歷蒙 首君子 引賡同調 留心光顧 至深感佩 茲爲答謝高誼起見 特將所刊第八期昌業成寶一覽 每隻占股壹元 毛五 第貳期 至第五期 亦同此賈 更望 源源賜教 尤表

[illegible]

吳季子掛劍貳隻
丘鶴儔倡曲揚琴
快活將軍三卷之嘆世情二隻
肖麗章

吳季子掛劍 段歷史 光爭古今 丘鶴儔打琴 一部絃歌 奇女子之懷存自嘆壹隻 驚心之守節發誓壹隻 卅中血之花園才娘壹隻

素負盛名之擅揚琴 歌曲 丘鶴儔 奏 演 延 陵 季子 掛劍 一闌 描摩 季子 當日英雄慷慨 友誼纏綿 令人聞之 千載下如見其人 晚近來友誼多乖 凶險隙未 可以聞而生戚 至其歌喉悲壯 琴音超妙 尤覺得未曾有 以上狗嘜唱片每隻沽銀六毛五 背麗章 千里駒

口之於味。食得膏粱珍饈多。又思換味而食菜蔬。耳之於聲。聽得一二椰子多。亦思換腔而聽小調。歌林

歌姬同樂宴瓊林 七名名曰爲最撩耳而別開生面 盡歡喜情 繪影繪聲 其餘之碟 亦日闢蹊徑 不同凡響
 允准當行出色 敢請知音君子 聆新腔 方知鼓吹賣唱碟人介紹之的當也
 恭喜多賀 張 月 雲合唱
 傲人新婦其難艱 張 湘 文 碧 雲合唱
 字花廠寫妻 張 月 兒 碧 雲
 水淹下邳上卷 張 飛 影 碧 雲
 賣白攬 張 何澤民 肖麗章
 三生石 張 白駒榮 肖麗章
 飄飄客 張 子喉 肖麗章
 碟迷上卷 張 月 兒
 浪淘沙鳳凰台 張 音樂大家
 每隻沽銀壹元
 唱片出門恕不退換

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

啟者本旅館開設自年

各界人士旅寄者咸稱
利便因與華人街接近
內有房百間每間有冷
熱水洗濯另有電話利
用規定每客一宿收銀
一元以上至平者收銀
一元每定住一星期取
價由五元以上此佈

5 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 7873

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時
款金器俱用上足金葉素蒙
僑胞贊美并常備大帮珠寶外埠如
蒙光顧請照上列門牌付來無悞
大小鐘鏢
花粧用品
各樣眼鏡
代理 明報 費毫
開全五
平圓
司理 鄧萬隆 啟



本公司專辦各國銅鐵器皿對于我華僑用品兼厨房用具無不齊備猶注重選辦適合祖國所用之炊

（精工緻的鋁質保）

各款大小俱全

具而厨刀剃刀手電燈檯箱與及農具等尤爲價廉物美僑胞賜顧仰祈留意焉



電話矢毛 WANCOW CO. LTD.† HARDWARE Phone
四九四四 137† Pender St. E. Vancouver, B. C. Sey. 4994

張開號一七卅百 牌門(下樓堂總紫金馬)東街打片埠華高雲大拿加在輔

其 封

請飲香酒
卡林曲古乃最愉快之香
酒比其他各式之甘露酒
較爲味美濃和飲之有樂
若神仙之概
埠中各皇家酒房有代售
華友光顧須認明樽上有
BARDINET 之字号以得
本公司之眞實貨品
每樽沽銀三元半



This Advertisement is not Published or
displayed by the Liquor Control Board
or by the Government of
British Columbia

MADE PURELY 包麵 FOR YOU

Phone 1444-6820 10642-100 Th St.
EDMONTON ALTA.

Yuen Lee Yew Kee

546 Fisgard St.
P.O. Box 1492 Victoria, B.C.

本號專做油糖什貨京菓
海味磁器竹器絲髮藥材
正字號膏丹丸散及著名
餅師精製各色餅食每壹
百價銀壹元三毛五僑胞
賜顧仰祈留意價目印便
函索即寄 本號主人啟

啟者本公司最靚麵包及餅久已馳名現增設支店在沙卡舞雲雷烈溫域等大市場埠用唐人馬駿君爲經紀華友光顧無任歡迎

虞初誌

妒婦記 (十四) (憂時客)
第一章 買妾

住手的打着。有時打罵得性起，竟打罵到漢子那邊去。務令那做小的被他磨折到死。或那漢子把他養父（旁手）了出去。纔肯住手。說起來也令人害怕。但還不算是個最低等的。不過派着第二等罷了。

呢。他的妒情，自然是很利害的。但別有一種陰賊狠險的手段。令你看不出來。陽避那妒之名。陰行那妒之實。外人不知道的。固稱他是個賢婦。就是翁姑妯娌。天天見着。也幾於莫名其妙。以爲他大小之間。總沒有別的。像這樣做人。人家老婆。也沒得好說的了。及至那人人都絲。不說他不是。反歸咎於那做漢子的不會做。或說那做小的自取其咎。他依舊擁着壹個賢婦的頭銜。在他人跟前。那張嘴還說得响响地。他人聽着。又不能不贊他幾聲兒。他有時說到漢子沒有兒女。而討着幾個小老婆。又沒有好歸結。往往掉下幾點眼淚來。好像關切得甚麼似的。教你怎能夠看得出呢。

未完

告少女。莫嫁競技之郎。茲姑譯之。
如右。以博讀者壹粲。
凡吾少女在嫁運動家之前。大有
考慮者在。蓋運動家之生命志趣完
全貢獻于運動。殊少心理上之體會
力也。故今日之豈般運動家。其智
識上之缺乏。已成流行之狀態。年
交四十。猶惓惓然如小學生之嬌憨。
讀者得毋以爲年青學子之足以博
人喜悅乎。殊不知吾輩女子理想中
之丈夫。心靈體貼。精神貫注。爲
首要之條件。否則爲彼輩日事爭逐
于廣場之。乖離背道。夫婦之情
傷矣。蓋心靈上之孤寂。尤甚于肉
體也。
更有進者。運動家無片刻之甯靜。
忽若有所失。其唯之榮幸。不
在愛情。而在運動。唯壹之娛樂。
不在談心。而在競技。至於文字上

勸卿莫嫁運動家

「心佛」
球場妙手。田徑英雄。凡彼麗質。
青眼有加。今忽有英國某運動家。
夫人發表妙文。鑒于乃夫無情。勸

之消遣與欣賞。更不足論矣。彼輩讀物。不過限於幼稚之小說。與夫名運動家之列傳而已。彼於披閱報章也。首擷運動消息而覽之。如未觸彼怒。則癡笑不已。國際新聞社會瑣事。於彼無涉也。設彼豫性敗足令鎮夜無眠。平時酣睡。鼻息

（洪聲）香港公報是洪門新生命

洪人急宜促成之

如牛吼。雖家國垂危。不足擾其清夢也。在交際場中。人多欣然談論。

。橫征暴斂。壓迫我漢人。尤未已也。復聽奸佞之張建秋言。忘少林。

萬雲龍者。洪門之健將。而中華民國革命之先進也。

租妻

向貧民租一

能產婦

期以年月

本夫歸去

客無留戀

或以

生輒率

妻求租於

富室之子。

之鄉
未能

絶也。

重刊

批判

湯壽如

灑淚女

兒情兩

載相思別

城

2

1

裏逢重九

蹉跎又一

年窮途悲

扁

聖林集

助
其
集
江

◎極樂氏藥房廣告

用藥如用兵之臨戰不懼能征久戰者乃因平時訓練所致然三軍易得一將難求也藥之神其用者須由良醫調製得宜而為醫之經驗豐富鄙人尚堪自信也諸君欲對付娘子軍而稱雄者請購鄙人所製之猛野丸此丸有舉鼎之力百發百中不言諸君所好者無非小事即金錢與美女至第三件鄙人不請諸君閉目三思便明白矣此全緊要之件世人多數有臨陣退縮無力久戰之毛病若不醫治只恐人生缺點此等人可笑亦可憐不知回天妙手固人有良醫妙藥在請向鄙人求之可矣

藥請照下列門牌來函必能立刻製就出郵付上	驚風護身丸	盒廿元	疳疔鰓頭藥水	樽五元
花柳癰腫瘡癤藥水	一樽五元	包愈白濁丸	樽二元	
神效處女丹婦人變處女	一元	動情久戰丸	樽五毫	
男子美容露能大面酒米	一樽二元	鐵鋼太陽丸	樽五毫	
探花搜毒丸能去百毒	一樽貳元	動情奇癢水	樽五元	
快藥無憂丸	一樽一元	無敵猛野丸	樽五元	
皮膚止癢水	一樽五元	立止遺精丸	盒五元	

▲恭頌良醫

弟染鰓頭疳症蒙極樂氏先生醫愈
 啟者弟前染袖口疳得極樂氏先生理愈旅雲番邑周瑞寅領
 弟前面部身部奇囊蒙極樂氏先生醫愈
 旅雲開邑周昭任領
 弟染白濁頑症蒙極樂氏先生醫愈
 沙會余少雄領
 弟染鰓頭疳蒙極樂氏先生醫愈
 旅雲鄭開領
 弟染鰓嘴疳蒙極樂氏先生理愈
 旅雲蚌湖村江介珍領

Geck Lock Sie Co.
 506 Main St. Vancouver B. C.
 發行處 極樂氏
 雲埠代理處活利 輔行公司 活生藥行

◎洪門會員注意

為通告事籌辦香港致公堂公報旅館為洪門國內發展之基礎其關係之重要利益之鉅大諸
 昆仲明達早在洞鑒之中故本總處總理曹懋森先生遍歷各分堂招股大有成效惟恐間有等昆仲於曹先生前日到埠時不獲面聆偉論致未及附股為特通告仰 昆仲本愛堂之誠心念大事之應辦即行踴躍補認股份庶集腋成裘利益均沾其股款請寄全加致公堂駐雲埠總辦事處收發同回收可也此佈
 民國十九年七月廿二號 全加致公堂駐雲埠總辦事處啟

請搭郵船榮歸祖國

船由域埠開往

橫濱上海香港

冰川丸

十月廿九號	冰川丸由雲埠開
十一月拾五號	橫濱丸
十一月廿九號	日枝丸由雲埠開
十二月廿七號	靜岡丸
元月八號	冰川丸由雲埠開
元月廿二號	平安丸由雲埠開

●榮旋華僑請搭新船
 ▲三艘新船改在雲高華開行

本公司輪船快捷穩固久為世界人士所稱道現新製造商輪冰川丸日枝丸平安丸三艘新船專航行香港上海橫濱加拿大等處前在域多利開行茲為便利華客起見改在雲高華開行並將大艙客位改作三等客位每艙房祇住四人六人或八人而已空氣流通冷熱均宜絕無因多人同艙不合衛生之苦此外餐廳消衛室吸烟室洗濯室等均應有盡有船役招待之妥當猶其餘計由雲高華開行回香港共航行二十三日蓋本公司新船與其他本公司輪船在中途停泊於各大商埠之時間畧長而已榮旋諸君欲乘便到日本上海等處遊覽者更不可不搭本公司之新船船票價目三等位八拾貳元半貳等位壹百四拾五元

代理總務客埠云 W. GREER & SON LTD 602 Hasting St. West Vancouver B. C. General Agent	城埠華客總代理處英昌隆 李銓 Ying Chong Lung Co., Ltd 547-549 Cormorant St. Victoria B. C. Phone 1236	榮炎黃人理代客埠華云 WONG SUNN 1278 Pender St. East Vancouver B. C. Chinese Passenger Agent.
--	---	---

內科全
醫
黃慎余

理男婦孩外內全科雜症

花柳白濁跌打內傷癰疽氣濕柳毒

各症限日全愈

廣州市保生產科婦兒科專門醫學校畢業

啟者本藥房自秘製各種藥丸藥水等項施久效百發百中如蒙僑胞贊許如有外埠函購如蒙有信不能親臨者請將病狀原書述其詳賜志來本醫生依症施治定然安當仰祈垂顧焉

西法接生統理婦兒內外全科

雲埠神農大藥房啟

○真有華陀之術

弟染邪毒入骨痛苦難堪手足不能舉動幾平成為廢人中西醫生屢醫無效幸得友人介紹請黃慎余先生醫治於是三日止痛十五日痊癒近日常服黃先生自製之三鞭強種丸及固腎補精生血丸精神百倍深感先生之大德故特誌數言以表謝忱俾同病者知所問津焉

雲華吳鏡明恭頌

○日久虛濁丸第一功

啟者弟前染有花柳白濁之症即往見西醫生及食各著名之藥汁藥丸依然罔效後請中醫醫生醫治則誤食寒涼之藥太多不能清其濕毒以至早晚流虛濁不勝其煩心常憂之如是者數年於茲幸友人介紹往藥房購買日久虛濁固飲丸二盒服之十餘天果然痊癒隨購參茸三鞭強種丸依法服之現今身體無異十八廿二歲時之強健可謂良醫良藥良方誠為日久虛濁第一功之聖藥也謹登數言以頌黃醫生之大德

旅雲高華埠陳卓庵恭頌

○夜夢遺精首屈一指

弟因先天不足後天失調少年來加更以水土寒冷致染有夢無夢遺精腰骨刺痛頭暈眼花面如土色行動無力曾見中西醫生及食各家著名藥汁藥丸不但無效反日甚一日心常憂幸幸閱各報載有神農藥房自製夜夢遺精丸故托友往買一盒照方服用果見奇效再親往購買一盒及固腎補精生血丸相繼服用僅星期之久精神勝舊身體日強確係神農藥房之夜夢遺精丸及固腎補精生血丸之功也均感黃醫生之大德無以為報謹誌數言聊申謝忱

雲高華李灼貴敬頌

花柳白濁止瀉即愈丸每盒三圓

日久虛濁固飲丸每盒五圓

風流驚鴛鴦固丸每盒五圓

尋花保險丹每盒貳圓

夜夢遺精丸每盒五圓

參茸三鞭強種丸每盒五圓

肇慶鼎湖寺跌打酒每樽三圓

●外埠寄費貴客自理

SUN NOON YORK FONG

113 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Sey. 6413

滿地可亞洲公司

AH CHEW Co.

代理處

啟者本藥房自秘製各種藥丸藥水等項施久效百發百中如蒙僑胞贊許如有外埠函購如蒙有信不能親臨者請將病狀原書述其詳賜志來本醫生依症施治定然安當仰祈垂顧焉